

## CURRICULUM VITAE

### DITTE DUCLERT

- English – Danish translation and voice over services •

---

#### Personal information:

Name: Ditte Duclert  
Location: Madrid, Spain  
Nationality: Danish  
Birthday: 24.11.1980  
Phone: +34 648 22 7777  
Website: [www.ear4language.com](http://www.ear4language.com)  
Email address: [translate@ear4language.com](mailto:translate@ear4language.com)



**Education:** **Primary, secondary and A-levels** in Denmark 1985-1999

**Aberdeen University** United Kingdom  
Master of Arts in Anthropology (2.1)

TESOL Certificate (Teaching English to Speakers of Other Languages)  
United Kingdom

**Languages:** Danish (mother tongue)  
English, fluently (I lived, studied and worked in English speaking countries from 1999-2010)  
Norwegian (I lived in Oslo for 3 years from 2010-2013), conversational-  
Spanish, conversational and in writing.  
French, conversational

**Work Experience:** **Freelance Translator** 2009 – ongoing (7 years) English – Danish  
I have translated a multitude of texts pertaining to very different topics, including but not limited to:

Games and apps

Social science texts, including books (focus on anthropology, sociology and psychology)

User / Installation Manuals (EKG machines, battery chargers, light units, radio receivers...)

Software material (installation guides, general software application screen words etc...)

Website material (for very varied types of website)

Educational material (adults' as well as children's)

Newsletters

High profile end clients include: Sony, LG, Blaupunkt, Dell, Grundig, McDonald's, KIA Motors, Volvo, Fujifilm, ExxonMobil, among many others.